



IN230800034V01_GL

713-136V00



6

STEPS



1 HR

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

1. This product should be placed in a dry, ventilated, smooth, non-corrosive indoor
2. Products should not be placed in high or low temperature environment, easy to cause rubber parts aging and insufficient elastic phenomenon .
3. Do not place the seat on an uneven surface.
4. Before each use, make sure the screw is not loose, and the wear of the footpad, if necessary, please replace it in time.
5. Before use, make sure that all the fasteners are properly screwed and adjusted to the proper height. When lifting or lowering, they must be in the same hole position
6. During use, please straighten the stool and sit in the middle, and do not exert force on both sides or one side of the stool, otherwise there will be a risk of falling
7. Do not try to push and pull during the use of the product, so as not to cause unnecessary damage
8. Don't stand on the seat.
9. Under no circumstances should you step all over the chair. Do not sit on it and rock it
10. After use, remember to rinse with water at room temperature and air dry

FR

1. Dieses Produkt sollte in einem trockenen, belüfteten, glatten, nicht korrosiven Innenraum platziert werden.
2. Das Produkt sollte nicht in einem Bereich mit sehr hoher oder sehr niedriger Temperatur platziert werden, da dies zu einer schnelleren Alterung der Gummiteile und zu einer Unnachgiebigkeit führen kann.
3. Ne placez pas le siège sur une surface irrégulière.
4. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass keine der Schrauben locker ist, und tauschen Sie das Fußpolster, falls nötig, rechtzeitig aus.
5. Vergewissern Sie sich bitte vor der Verwendung, dass alle Befestigungselemente richtig fixiert und auf die richtige Höhe eingestellt sind. Beim Heben oder Senken müssen sie in der gleichen Lochposition bleiben.
6. Pendant l'utilisation, veuillez redresser le tabouret et vous asseoir au milieu, et n'exercez pas de force sur les deux côtés ou sur un seul côté du tabouret, sinon le tabouret risque d'être endommagé.
Pendant l'utilisation, veuillez redresser le tabouret et vous asseoir au milieu, et n'exercez pas de force sur les deux côtés ou sur un côté du tabouret, sinon vous risquez de tomber
7. N'essayez pas de pousser ou de tirer pendant l'utilisation du produit, afin de ne pas causer de dommages inutiles.
8. Ne vous tenez pas debout sur le siège.
9. Sie dürfen unter keinen Umständen auf den Stuhl steigen. Wackeln Sie nicht mit dem Stuhl.
10. Après utilisation, n'oubliez pas de rincer à l'eau à température ambiante et de sécher à l'air libre.

ES

1. Esta silla debe ser colocada en interior seco, ventilado, plano y no corrosivo.
2. Esta silla no debe ser colocada en condiciones de muy alta o muy baja temperatura, ya que se puede causar el envejecimiento de las piezas de goma y provocar el fenómeno elástico insuficiente.
3. No coloque el asiento sobre una superficie irregular.
4. Antes de utilizar la silla cada vez, asegúrese de que el tornillo esté fijado firmemente y no hay el desgaste en la almohadilla de las patas, si es necesario, reemplácela a tiempo.
5. Antes de utilizar esta silla, asegúrese de que todos los sujetadores estén atornillados de manera correcta y ajustados a la altura deseada. Al levantar o bajarla, los sujetadores deben estar en el mismo nivel del orificio.
6. Durante el uso, por favor, enderece el taburete y siéntese en el centro, y no ejerza fuerza en ambos lados o en un lado del taburete, de lo contrario existirá riesgo de caída.
7. No intente empujar y tirar durante el uso del producto, para no causar daños innecesarios
8. No se ponga de pie sobre el asiento.
9. Bajo ninguna circunstancia puede pisar sobre toda la silla. Al sentarse sobre ella, no la balancee.
10. Después del uso, no olvide enjuagar con agua a temperatura ambiente y secar al aire.

PT

1. este produto deve ser colocado num local seco, ventilado, liso e não corrosivo
- 2) Os produtos não devem ser colocados em ambientes com temperaturas altas ou baixas, pois podem provocar o envelhecimento das peças de borracha e um fenómeno de elasticidade insuficiente.
3. Não colocar o assento numa superfície irregular.
4. antes de cada utilização, verificar se o parafuso não está solto e o desgaste do apoio para os pés, se necessário, substituí-lo atempadamente.
5. antes da utilização, certificar-se de que todos os elementos de fixação estão devidamente aparafusados e ajustados à altura correcta. Ao levantar ou baixar, devem estar na mesma posição de furo
6. Durante a utilização, endireite o banco e sente-se no meio e não exerça força em ambos os lados ou num dos lados do banco, caso contrário, existe o risco de queda
7. Não tente empurrar ou puxar durante a utilização do produto, para não causar danos desnecessários
8. Não se apoie no assento.
9. não deve, em caso algum, pisar a cadeira. Não se sente nela e não a balance.
10. Após a utilização, não se esqueça de enxaguar com água à temperatura ambiente e secar ao ar

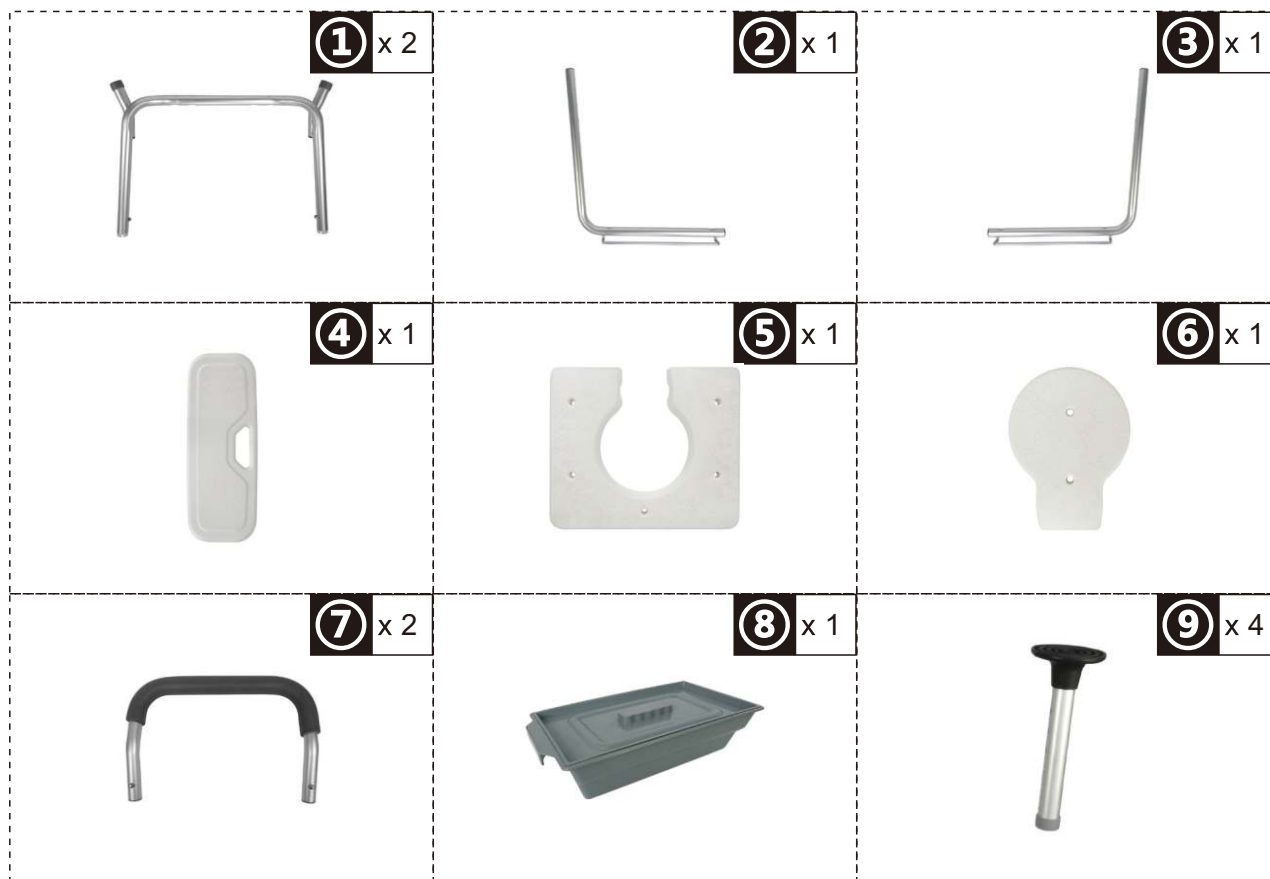
DE

1. Ce produit doit être placé dans un endroit sec, ventilé, lisse et non corrosif à l'intérieur.
2. Le produit ne doit pas être placés dans un environnement à haute ou basse température, susceptible de causer le vieillissement des pièces de caoutchouc et un phénomène élastique insuffisant.
3. Stellen Sie den Sitz nicht auf eine unebene Fläche.
4. Avant chaque utilisation, assurez-vous que la vis n'est pas desserrée et que l'usure du repose-pied, si nécessaire, remplacez-le à temps.
5. Avant utilisation, assurez-vous que toutes les attaches sont bien vissées et réglés à la hauteur appropriée. Lors du levage ou de l'abaissement, ils doivent être dans la même position de trou.
6. Bitte richten Sie den Hocker auf und setzen Sie sich in die Mitte, und üben Sie keine Kraft auf beide Seiten oder eine Seite des Hockers aus.
des Hockers ausüben, da sonst die Gefahr eines Sturzes besteht.
7. Versuchen Sie nicht, während der Benutzung des Produkts zu schieben oder zu ziehen, um unnötige Schäden zu vermeiden.
8. Stellen Sie sich nicht auf den Sitz.
9. En aucun cas vous ne devriez marcher sur toute la chaise. Ne vous asseyez pas dessus et ne secouez-le pas.
10. Nach dem Gebrauch bitte mit Wasser bei Raumtemperatur abspülen und an der Luft trocknen lassen.

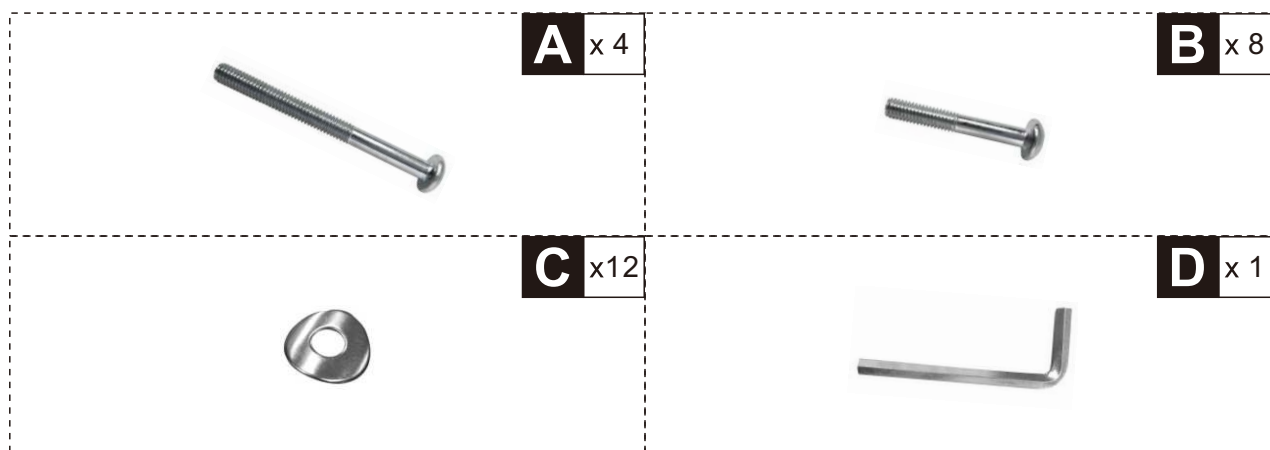
IT

1. Il presente prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto, ventilato, con pavimento liscio e non corrosivo all'interno.
2. Il prodotto non deve essere conservato in una ambiente con temperatura alta o bassa, facile da causare l'invecchiamento delle parti in gomma e l'insufficienza di elasticità.
3. Non posizionare il Sedile su una superficie irregolare.
4. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che le viti non siano allentate e i copripiedi non usurati. Se necessario, sostituirli in tempo.
5. Prima dell'utilizzo, assicurarsi che tutti i componenti di fissaggio siano adeguatamente avvitati e regolati all'altezza corretta. Durante il sollevamento o l'abbassamento, tutti devono essere nella stessa posizione di foro.
6. Durante l'uso, raddrizzare lo sgabello e sedersi al centro, e non esercitare forza su entrambi i lati o su un lato dello sgabello, altrimenti c'è il rischio di cadere.
7. Non tentare di spingere e tirare durante l'uso del prodotto, in modo da non causare danni indegni.
8. Non mettere i propri piedi sul Sedile.
9. Non calpestare mai sopra la sedia, non sedersi su di essa dondolandola.
10. Dopo l'uso, ricordarsi di risciacquare con acqua a temperatura ambiente e lasciare asciugare all'aria.

PARTS



HARDWARE



EN_Do not confuse similar screws. Do not tighten bolts fully until all parts are connected!
FR_Ne pas confondre des vis similaires. Ne serrez pas les boulons à fond tant que toutes les pièces ne sont pas connectées!

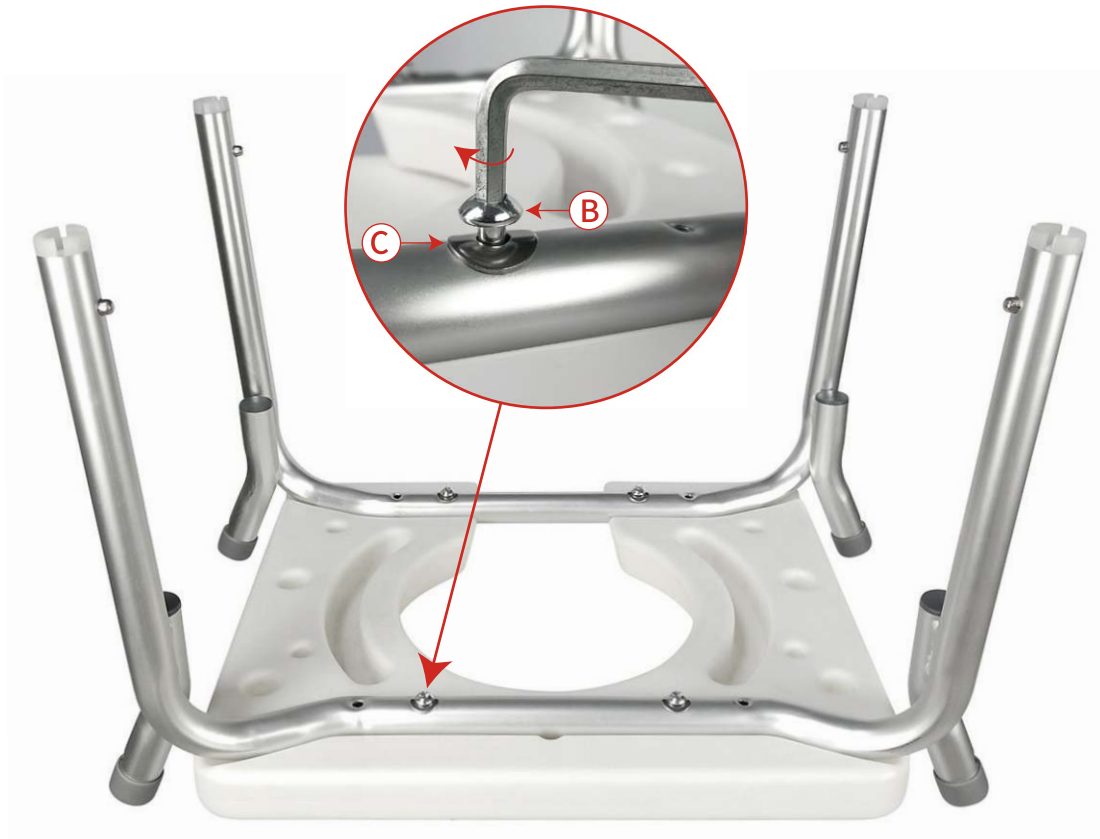
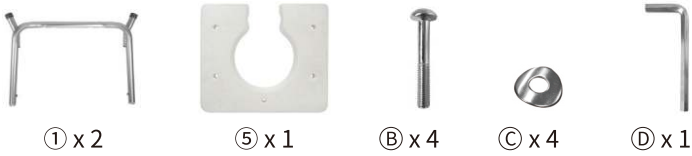
ES_No confunda tornillos similares. No apriete los tornillos completamente hasta que todas las partes están conectadas!

PT_Não confundir parafusos semelhantes. Não apertar completamente os parafusos até que todas as peças estejam encaixadas!

DE_Verwechseln Sie ähnliche Schrauben nicht. Ziehen Sie die Schrauben erst fest an, wenn alle Teile verbunden sind!

IT_Non confondere le viti simili. non serrare completamente i bulloni fino a tutte le parti non sono ancora collegate!

NOTE



EN_Place the Mainframe① on the seat board⑤, Use bolt *4 and washer *4 with installation tool and tighten it as following picture .

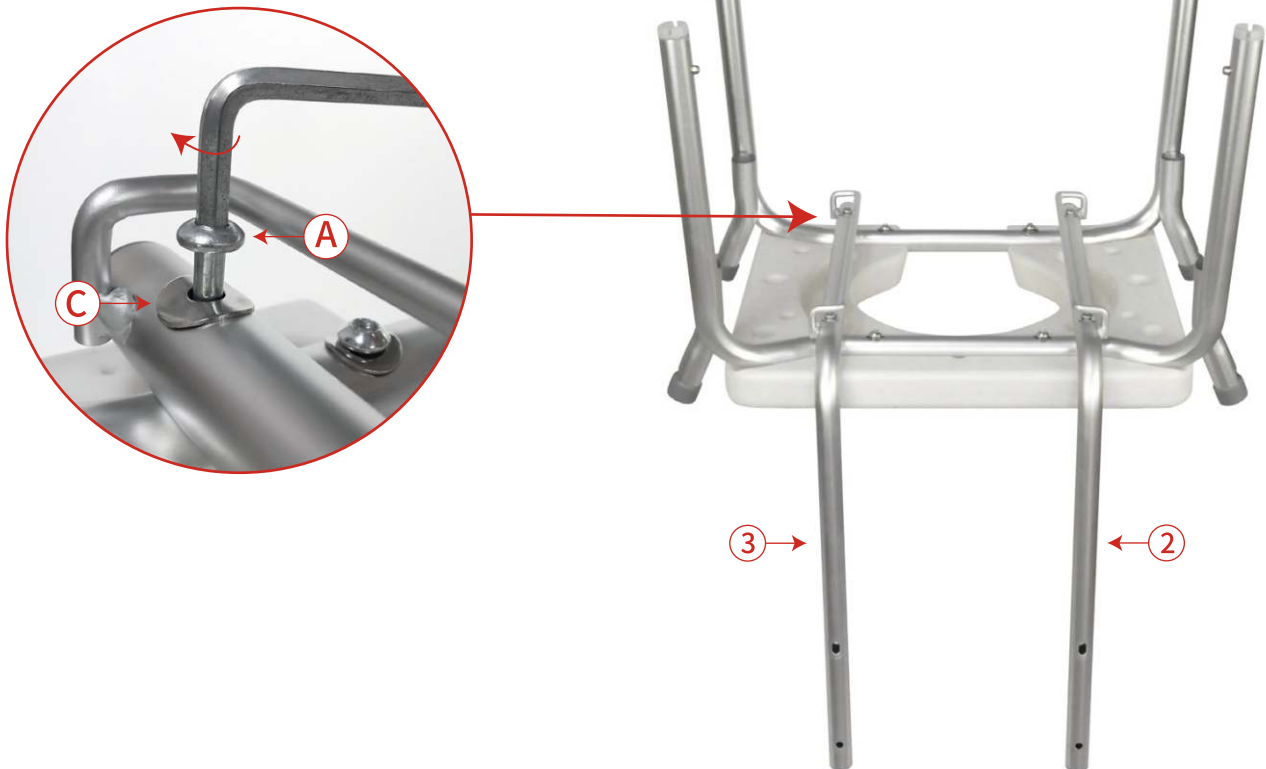
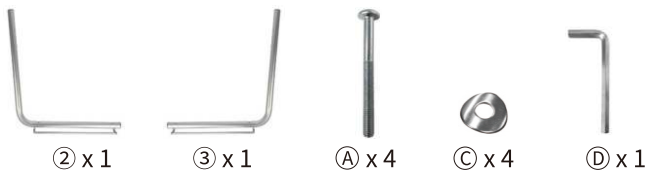
FR_Placer le châssis① sur le siège⑤, utiliser le boulon *4 et la rondelle *4 avec l'outil d'installation et serrer comme indiqué sur l'image suivante.

ES_Coloque el Mainframe① en el tablero del asiento⑤, utilice el perno *4 y la arandela *4 con la herramienta de la instalación y apriételos como imagen siguiente.

PT_Colocar a Estrutura principal① na placa do assento⑤, Utilizar o parafuso *4 e a anilha *4 com a ferramenta de instalação e apertar conforme a imagem seguinte.

DE_Setzen Sie den Hauptrahmen① auf das Sitzbrett⑤, verwenden Sie die Schraube *4 und die Unterlegscheibe *4 mit dem Installationswerkzeug und ziehen Sie sie wie in der folgenden Abbildung an.

IT_Posizionare il Mainframe① sul pannello del sedile⑤, utilizzare il bullone *4 e la rondella *4 con l'utensile di installazione e serrare come indicato nella figura seguente.



EN_ Install the backrest tube②③ with the seat board⑤ and secure it with the bolt *4 and washer *4 as following picture .

FR_ Installer le tube du dossier②③ sur la planche du siège⑤ et le fixer avec le boulon *4 et la rondelle *4 comme sur l'image suivante.

ES_ Instale el tubo del respaldo②③ con la tabla del asiento⑤ y fijelo con el perno *4 y la arandela *4 como en la siguiente imagen .

PT_ Instale o tubo do encosto②③ com a prancha do assento⑤ e fixe-o com o parafuso *4 e a anilha *4, conforme a imagem seguinte.

DE_ Montieren Sie das Rückenlehnenrohr②③ mit dem Sitzbrett⑤ und sichern Sie es mit der Schraube *4 und der Unterlegscheibe *4 wie in der folgenden Abbildung.

IT_ Installare il tubo dello schienale②③ con la tavola del sedile⑤ e fissarlo con il bullone *4 e la rondella *4 come indicato nella figura seguente.



⑨ x 4



EN_ Insert the adjusting leg⑨ into the mainframe① till the marble is secured and adjusting the same height desired .

FR_ Insérer la jambe de réglage⑨ dans le cadre principal① jusqu'à ce que le marbre soit fixé et ajusté à la hauteur désirée.

ES_ Inserte la pata de ajuste⑨ en el bastidor principal① hasta que la canica quede asegurada y ajustando la misma altura deseada .

PT_ Insira a perna de ajuste⑨ na estrutura principal① até que o mármore esteja seguro e ajustando a mesma altura desejada .

DE_ Stecken Sie den Stellfuß⑨ in den Hauptrahmen①, bis die Murmel gesichert ist und stellen Sie die gewünschte Höhe ein.

IT_ Inserire il piedino di regolazione⑨ nel telaio principale① fino a fissare il marmo e regolare l'altezza desiderata.



EN_ Insert the armrest⑦ into the mainframe① till the marble is secured .

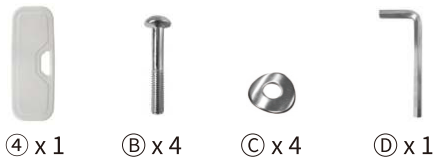
FR_ Insérer l'accoudoir⑦ dans le châssis① jusqu'à ce que le marbre soit fixé.

ES_ Inserte el apoyabrazos⑦ en el bastidor principal① hasta que la canica quede asegurada .

PT_ Introduza o apoio de braço⑦ na estrutura principal① até o mármore estar fixo .

DE_ Setzen Sie die Armlehne⑦ in den Hauptrahmen① ein, bis die Murmel gesichert ist.

IT_ Inserire il bracciolo⑦ nel mainframe① fino a fissare il marmo.



EN_ Use the bolt *4 and washer *4 to install the backrest board④ and the backrest tube②③ with the installation tool and tighten it .

FR_ Utiliser le boulon *4 et la rondelle *4 pour installer la planche du dossier④ et le tube du dossier②③ avec l'outil d'installation et le serrer.

ES_ Utilice el perno *4 y la arandela *4 para instalar el tablero del respaldo④ y el tubo del respaldo②③ con la herramienta de instalación y apriételo .

PT_ Utilize o parafuso *4 e a anilha *4 para instalar a prancha do encosto④ e o tubo do encosto②③ com a ferramenta de instalação e aperte-os .

DE_ Verwenden Sie die Schraube *4 und die Unterlegscheibe *4, um das Rückenbrett④ und das Rückenlehnenrohr②③ mit dem Montagewerkzeug zu montieren und festzuziehen.

IT_ Utilizzare il bullone *4 e la rondella *4 per installare il pannello dello schienale④ e il tubo dello schienale②③ con l'attrezzo di installazione e serrare.



⑥ x 1



⑧ x 1



EN_Attach the commode potty⑧ with the mainframe① under the seat board⑤ .The seat board cover⑥ is removable while in use or not .

FR_Fixer le pot de chambre⑧ avec le châssis① sous le siège⑤. Le couvercle du siège⑥ est amovible lorsqu'il est utilisé ou non.

ES_Fije el orinal⑧ con la estructura principal① debajo de la tabla del asiento⑤ .La cubierta de la tabla del asiento⑥ es extraíble mientras se utiliza o no .


PT_Fixe o bacio⑧ com a estrutura principal① por baixo da placa do assento⑤. A cobertura da placa do assento⑥ é amovível quando estiver a ser utilizada ou não.

DE_Befestigen Sie das Töpfchen⑧ mit dem Hauptgestell① unter dem Sitzbrett⑤, die Abdeckung des Sitzbretts⑥ ist abnehmbar, wenn es benutzt wird oder nicht.

IT_Fissare il vasino⑧ con l'intelaiatura principale① sotto il pannello del sedile⑤ .Il coperchio del pannello del sedile⑥ è rimovibile quando è in uso o meno.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES


 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr